

**СПИСОК УЧАСТНИКОВ СОВЕЩАНИЯ**

## СПИСОК УЧАСТНИКОВ СОВЕЩАНИЯ

**ПРЕДСЕДАТЕЛЬ:** Ambassador Jorge Berguño  
Director de Política Especial  
Ministerio de Relaciones Exteriores  
Santiago

### АРГЕНТИНА

**Представитель:** Dr Jorge Mastropietro  
Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto  
Dirección de Malvinas, Atlántico Sur y Antártida  
Buenos Aires

**Заместители представителя:** Lic. Enrique Marschoff  
Instituto Antártico Argentino  
Buenos Aires

Lic. Esteban Barrera Oro  
Instituto Antártico Argentino  
Buenos Aires

### АВСТРАЛИЯ

**Представитель:** Mr R.H. Wyndham  
Assistant Secretary  
Environment and Antarctic Branch  
Department of Foreign Affairs and Trade

**Заместители представителя:** Mr Peter Heyward  
Antarctic Section  
Department of Foreign Affairs and Trade

Dr Knowles Kerry  
Antarctic Division

Dr William de la Mare  
Special Adviser

**Советники:** Mr Richard Williams  
Antarctic Division

Dr Stephen Nicol  
Antarctic Division

Dr Patrick Quilty  
Antarctic Division

Professor Bruce Davis  
Institute of Antarctic and Southern Ocean Studies  
University of Tasmania

Ms Robyn Graham  
Antarctic Division

Ms Sharon Moore  
Antarctic Division

Mr James Shevlin  
Antarctic Division

Dr Andrew Constable  
Representative of Non-Governmental Organizations

#### **БЕЛЬГИЯ**

Представитель: His Excellency Dr J. Scavée  
Ambassador  
Royal Belgian Embassy  
Canberra

#### **БРАЗИЛИЯ**

Представитель: His Excellency Mr Marcos H.C. Côrtes  
Ambassador for Brazil  
Canberra

Заместитель представителя: Dr Maria Carmen Arroio  
National Council for the Scientific and Technological  
Development - CNPq  
Brasília

#### **ЧИЛИ**

Представитель: Ambassador Fernando Gamboa  
Ambassador for Chile  
Bangkok

Советники: Mrs Paulina Julio  
Dirección de Política Especial  
Ministerio de Relaciones Exteriores  
Santiago

Dr Victor Marín  
Depto. de Ciencias Ecológicas, Facultad de Ciencias  
Universidad de Chile  
Santiago

Dr Carlos Moreno  
Director  
Instituto de Ecología y Evolución  
Universidad Austral de Chile  
Valdivia

## ЕЭС

- Представитель (1-ая неделя): Mr Michael Osborne  
Delegation of the Commission of the European  
Communities  
Canberra
- Представитель (2-ая неделя): Mr John Spencer  
Head of Unit  
Latin America, Antarctic and Mediterranean  
Directorate-General for Fisheries  
EEC Commission  
Brussels
- Заместитель представителя: Mr Alexander Zafiriou  
Council of Ministers of the European Economic  
Community  
Brussels
- Советник: Dr Volker Siegel  
Institut für Seefischerei  
Hamburg

## ФРАНЦИЯ

- Представитель: Mr Charles Causeret  
Conseiller des affaires étrangères  
Ministère des affaires étrangères  
Paris
- Заместитель представителя: Dr Guy Duhamel  
Sous-directeur  
Laboratoire d'ichtyologie générale et appliquée  
Muséum national d'histoire naturelle  
Paris

## ГЕРМАНИЯ

- Представитель: Mr Wolfgang Thomas  
Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft  
und Forsten  
Bonn
- Заместители представителя: Mr Dieter Kolb  
Embassy of the Federal Republic of Germany  
Canberra
- Dr Karl-Hermann Kock  
Institut für Seefischerei  
Hamburg

## ИНДИЯ

Представитель: His Excellency Mr A.M. Khaleeli  
High Commissioner for India  
Canberra

## ИТАЛИЯ

Представитель: Dr Silvio Dottorini  
Ministry of Foreign Affairs  
Rome

Заместители представителя: Dr Silvano Focardi  
Dipartimento Biologia Ambientale  
University of Siena  
Siena

Dr Letterio Guglielmo  
Dipartimento di Biologia Animale ed Ecologia Marina  
University of Messina  
Messina

## ЯПОНИЯ

Представитель: Mr Kunio Yonezawa  
Fishery Division  
Ministry of Foreign Affairs  
Tokyo

Заместители представителя: Dr Mikio Naganobu  
Chief Scientist  
National Research Institute of Far Seas Fisheries  
Tokyo

Mr Takashi Mori  
International Affairs Division  
Fisheries Agency  
Tokyo

Советники: Dr Yasuhiko Naito  
National Institute of Polar Research  
Tokyo

Mr Taro Ichii  
National Research Institute of Far Seas Fisheries  
Tokyo

Mr Tateo Matsumura  
Science and International Affairs Division  
Ministry of Education  
Tokyo

Mr Takenobu Takahashi  
Japan Deep Sea Trawlers Association  
Tokyo

Mr Masaaki Matsuzawa  
Japan Deep Sea Trawlers Association  
Tokyo

Mr Yasuyuki Minagawa  
Japan Deep Sea Trawlers Association  
Tokyo

#### **КОРЕЙСКАЯ РЕСПУБЛИКА**

Представитель: Dr Dong Chil Yang  
Minister  
Embassy of the Republic of Korea  
Canberra

Заместитель представителя: Dr Jang Uk Lee  
National Fisheries Research and Development  
Agency  
Seoul

#### **НОВАЯ ЗЕЛАНДИЯ**

Представитель: Mr Nigel Fyfe  
Maritime Affairs Officer  
Legal Division  
Ministry of External Relations and Trade  
Wellington

Советники: Dr Don Robertson  
Deputy Manager, Marine Research  
Ministry of Agriculture and Fisheries  
Wellington

Mr Barry Weeber  
Adviser

#### **НОРВЕГИЯ**

Представитель: His Excellency Mr Jan Arvesen  
Ambassador, Polar Affairs Section  
Ministry of Foreign Affairs  
Oslo

#### **ПОЛЬША**

Представитель: Mr Aleksander Dietkow  
Polish Consulate  
Sydney

Заместитель представителя: Mr Z. Cielniaszek  
Sea Fisheries Institute  
Gdynia

#### **ЮЖНАЯ АФРИКА**

Представитель: Mr G. de Villiers  
Deputy Director  
Sea Fisheries Research Institute  
Cape Town

Заместители представителя: Mr Denzil Miller  
Sea Fisheries Research Institute  
Cape Town

Mr Bruce H. Knoefel  
Assistant Director  
Department of Foreign Affairs  
Pretoria

#### **ИСПАНИЯ**

Представитель: Sr Antonio Fernández Aguirre  
Dirección General de Recursos Pesqueros  
Madrid

Советники: Sr Eduardo Balguerías  
Centro Oceanográfico de Canarias  
Instituto Español de Oceanografía  
Santa Cruz de Tenerife

Sr Sergio Iglesias  
Instituto Español de Oceanografía  
Vigo

#### **ШВЕЦИЯ**

Представитель: Mrs Désirée Edmar  
Ministry of Foreign Affairs  
Stockholm

Заместитель представителя: Dr Bo Fernholm  
Swedish Museum of Natural History  
Stockholm

Советник: His Excellency Mr Bo Heinebäck  
Ambassador  
Embassy of Sweden  
Canberra

СССР

Представитель: Mr E.D. Shiriaev  
Deputy Minister of Fisheries  
Ministry of Fisheries of the USSR  
Moscow

Заместитель представителя: Mr V.I. Ikriannikov  
Ministry of Fisheries Representative  
Melbourne

Советники: Mr O.M. Egorov  
Chairman  
Subcommittee on Fisheries of the Supreme  
Soviet of the USSR  
Moscow

Mr A.N. Yakunin  
Director-General of 'Yugryba' Concern  
Sevastopol

Mr V.M. Brukhis  
Chief of Section, Main Department of Fishing  
Resources  
Ministry of Fisheries of the USSR  
Moscow

Mr L.G. Zhukov  
Deputy General Director  
'Atlantika' Fishing Enterprise  
Sevastopol

Mr S.N. Komogortsev  
Foreign Relations Department  
Ministry of Fisheries of the USSR  
Moscow

Mr K.P. Tkachenko  
Chief of Foreign Section  
BAMR Enterprise  
Vladivostok

Mr V.V. Abramovitch  
Chief of Commercial Fisheries Section  
Yugrybpoisk Company  
Kerch

Mr V.P. Simbirjov  
Senior Inspector  
Fish Protection and Law Enforcement Main  
Department  
Ministry of Fisheries of the USSR  
Moscow



Dr K.V. Shust  
Head of Laboratory  
VNIRO  
Moscow

**СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО**

**Представитель:**

Dr J.A. Heap  
Head, Polar Regions Section  
South Atlantic and Antarctic Department  
Foreign and Commonwealth Office  
London

**Заместители представителя:**

Professor J.R. Beddington  
Director  
Renewable Resources Assessment Group  
London

Dr M.G. Richardson  
Polar Regions Section  
South Atlantic and Antarctic Department  
Foreign and Commonwealth Office  
London

Ms E. Wilmshurst  
Foreign and Commonwealth Office  
London

**Советники:**

Dr J.P. Croxall  
British Antarctic Survey  
Cambridge

Dr I. Everson  
British Antarctic Survey  
Cambridge

Ms I. Lutchman  
Representative of Non-Governmental Organizations

**США**

**Представитель:**

Mr R. Arnaudo  
Director, Division of Polar Affairs  
OES/OA/PA  
US Department of State  
Washington, D.C.

**Заместитель представителя:**

Dr Kevin Chu  
OES/OA  
US Department of State,  
Washington, D.C.

**Советники:**

Ms Robin Tuttle  
Office of International Affairs  
National Marine Fisheries Service  
Silver Spring, Maryland

Dr Rennie Holt  
Chief Scientist, US AMLR Program  
Southwest Fisheries Science Center  
National Marine Fisheries Service  
La Jolla, California

Dr John Bengtson  
National Marine Mammal Laboratory  
National Marine Fisheries Service  
Seattle, Washington

Ms Beth Marks  
Department of Biology  
Yale University  
New Haven, CT

**НАБЛЮДАТЕЛИ - ПРИСОЕДИНИВШИЕСЯ ГОСУДАРСТВА**

**НИДЕРЛАНДЫ**

Mr Alfred Evers  
Royal Netherlands Embassy  
Canberra

Dr W.J. Wolff  
IBN  
Leersum  
Netherlands

**УРУГВАЙ**

Mr J. Giambruno  
Chargé d'Affaires  
Embassy of Uruguay  
Canberra

**НАБЛЮДАТЕЛИ - МЕЖДУНАРОДНЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ**

**МОК**

Dr John Parslow  
CSIRO Division of Fisheries  
Hobart

Dr Tom Polacheck  
CSIRO Division of Fisheries  
Hobart

**МКК**

Dr R. Holt  
Southwest Fisheries Science Center  
National Marine Fisheries Service  
La Jolla, California

**СКАР**

**Dr J. Croxall  
British Antarctic Survey  
Cambridge**

**НАБЛЮДАТЕЛИ - НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ**

**ASOC**

**Ms J. Dalziell  
ASOC  
Sydney**